

平安鑫祥两全保险（分红型，2017）产品说明书

在本说明书中，“您”指投保人，“我们”、“本公司”均指中国平安人寿保险股份有限公司。

重要提示：本产品为分红保险，保单的红利水平是不保证的，在某些年度红利可能为零。

险种特色

- 成年三倍保障 体现人生责任
- 满期双倍给付 未来规划无忧
- 自主年金转换 资金自由规划
- 享受保单分红 更添额外惊喜

保单利益

● 满期生存保险金

被保险人于保险期满时仍生存，我们按期满时主险合同基本保险金额的 2 倍给付满期生存保险金，主险合同终止。

● 身故保险金

若被保险人于 18 周岁的保单周年日之前身故，我们无息返还所交保险费，主险合同终止。

若被保险人于 18 周岁的保单周年日之后（含 18 周岁的保单周年日）身故，我们按身故时主险合同基本保险金额的 3 倍给付身故保险金，主险合同终止。

“所交保险费”按照身故当时主险合同基本保险金额确定的年交保险费 × 已交费年度数计算。

以上“身故保险金”中所称的基本保险金额不包括因红利分配产生的相关利益。

温馨提示

因下列情形之一导致被保险人身故的，我们不承担给付保险金的责任：

- （1）投保人对被保险人的故意杀害、故意伤害；
- （2）被保险人故意犯罪或者抗拒依法采取的刑事强制措施；
- （3）被保险人自主险合同成立或者合同效力恢复之日起 2 年内自杀，但被保险人自杀时为无民事行为能力人的除外；
- （4）被保险人服用、吸食或注射毒品；
- （5）被保险人酒后驾驶机动车；
- （6）战争、军事冲突、暴乱或武装叛乱；
- （7）核爆炸、核辐射或核污染。

发生上述第（1）项情形导致被保险人身故的，主险合同终止，我们向投保人之外的其他权

利人退还主险合同的现金价值，其他权利人为被保险人的继承人。

发生上述其他情形导致被保险人身故的，主险合同终止，我们向您退还主险合同的现金价值。

除以上责任免除情形外，主险合同中还有一些免除保险人责任的条款，详见平安鑫祥两全保险(分红型, 2017)以下条款中背景突出显示的内容：“4.2 保险事故通知”、“5.1 犹豫期”、“7.4 年龄错误”。

保单红利

在主险合同保险期间内，我们每年根据分红保险业务的实际经营状况确定红利分配方案。保单红利是不保证的，在某些年度红利可能为零。若我们确定主险合同有红利分配，则该红利将于保单周年日分配给您，我们会向您寄送每个保单年度的分红报告，告知您分红的具体情况。

红利来源	本产品的红利来源于死差益和利差益。 * 死差益是指，实际的死亡发生率与预计的死亡发生率出现偏差所产生的盈余； * 利差益是指，实际的投资收益高于预计的投资收益时所产生的盈余。
红利分配方式	现金红利，也就是直接以现金的形式将盈余分配给您。
红利领取方式	目前我们为您提供累积生息、抵交保险费以及购买交清增额保险三种红利领取方式。 * 累积生息：红利留存在本公司，按我们每年确定的利率储存生息，并于您申请或主险合同终止时给付。 * 抵交保险费：红利用于抵交下一期的应付保险费，如果抵交后仍有余额，则用于抵交以后各期的应付保险费，但该余额不计利息。交费期满后，抵交保险费方式自动变更为累积生息方式。 * 购买交清增额保险：依据被保险人当时的年龄，以红利作为一次交清的净保险费，增加主险合同的基本保险金额；购买交清增额保险后，交清增额保险对应的被保险人 18 周岁的保单周年日之前的身故保险金为被保险人身故当时交清增额保险的现金价值，被保险人 18 周岁的保单周年日之后（含 18 周岁的保单周年日）的身故保险金为交清增额保险基本保险金额的 3 倍。 如果您在投保时未选择红利领取方式，则以累积生息方式办理。 在主险合同保险期间内，您可以变更红利的领取方式，但需填写变更申请书并经我们审核同意。红利领取方式的变更不影响按原领取方式已分配的红利。 若在保单年度中主险合同终止，我们会将上一红利派发日至合同终止日期期间的红利以现金的形式分配给您。
红利分配政策	红利是按照每张保单的贡献度确定的，与投保年龄、性别、保险费、保单年度等诸多因素有关。 我们的分红政策是以稳健经营，回报客户为宗旨，努力保持各年分红水平的连续性和在同业中的竞争力。

犹豫期及合同解除（退保）

● 犹豫期

自您签收主险合同之日起，有 20 日的犹豫期。在此期间请您认真审视主险合同，如果您认为主险合同与您的需求不相符，您可以在在此期间提出解除主险合同，我们将无息退还您所支付的全部保险费。

解除主险合同时，您需要填写申请书，并提供您的保险合同及有效身份证件。自我们收到您解除合同的书面申请时起，主险合同即被解除，合同解除前发生的保险事故我们不承担保险责任。

● 您解除合同的手续及风险

主险合同成立后，您可以申请解除主险合同，请填写解除合同申请书并向我们提供下列资料：

- （1）保险合同；
- （2）您的有效身份证件。

自我们收到解除合同申请书时起，主险合同终止。您在犹豫期后申请解除主险合同的，我们自收到解除合同申请书之日起 30 日内向您退还主险合同的现金价值。

您在犹豫期后解除合同会遭受一定损失。

解除合同后，您会失去原有的保障。

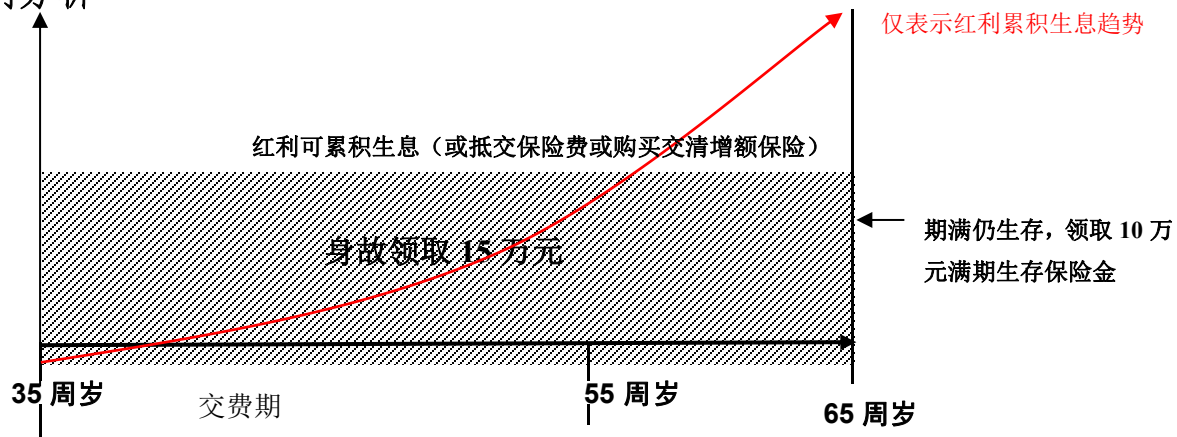
分红保险总体投资策略

- 加强资产负债管理，确保成本收益、现金流及久期等的合理匹配，追求长期稳健的投资回报
- 坚持分散投资的基本策略，控制投资风险
- 遵循价值投资理念，把握长期投资机遇
- 采取积极投资策略，抓住权益市场机会

投保举例

35 周岁男性，投保平安鑫祥两全保险（分红型，2017），基本保险金额 5 万元，65 周岁满期，20 年交费，年交保险费 3980 元。红利领取方式选择累积生息。

图例分析



基本保险利益

满期生存保险金：被保险人年满 65 周岁的保单周年日仍生存，领取 10 万元满期生存保险金。
身故保险金：合同有效期内，被保险人身故，我们给付 15 万元身故保险金。

保险利益测算表

35 周岁/男/基本保险金额 5 万元/20 年交/65 周岁的保单周年日满期
 单位：元

保 单 年 度	期交保 险费	累计保 险费	生存总利益			身故总利益			满期生 存保险 金	身故保 险金	现金价 值(退保 金)	当年红利			累积红利		
			(低档 分红)	(中档 分红)	(高档 分红)	(低档 分红)	(中档 分红)	(高档 分红)				低	中	高	低	中	高
1	3980	3980	1425	1453	1474	150000	150028	150049	0	150000	1425	0	28	49	0	28	49
2	3980	7960	3490	3580	3648	150000	150090	150158	0	150000	3490	0	62	108	0	90	158
3	3980	11940	5945	6139	6285	150000	150194	150340	0	150000	5945	0	101	177	0	194	340
4	3980	15920	8605	8957	9221	150000	150352	150616	0	150000	8605	0	152	266	0	352	616
5	3980	19900	11385	11952	12378	150000	150567	150993	0	150000	11385	0	204	358	0	567	993
6	3980	23880	14295	15137	15769	150000	150842	151474	0	150000	14295	0	258	451	0	842	1474
7	3980	27860	17340	18520	19404	150000	151180	152064	0	150000	17340	0	312	546	0	1180	2064
8	3980	31840	20525	22108	23295	150000	151583	152770	0	150000	20525	0	368	644	0	1583	2770
9	3980	35820	23855	25910	27452	150000	152055	153597	0	150000	23855	0	425	744	0	2055	3597
10	3980	39800	27340	29940	31890	150000	152600	154550	0	150000	27340	0	483	845	0	2600	4550
11	3980	43780	30985	34205	36620	150000	153220	155635	0	150000	30985	0	542	949	0	3220	5635
12	3980	47760	34795	38715	41654	150000	153920	156859	0	150000	34795	0	603	1055	0	3920	6859
13	3980	51740	38775	43477	47003	150000	154702	158228	0	150000	38775	0	665	1163	0	4702	8228
14	3980	55720	42935	48506	52684	150000	155571	159749	0	150000	42935	0	728	1274	0	5571	9749
15	3980	59700	47285	53815	58713	150000	156530	161428	0	150000	47285	0	792	1386	0	6530	11428
16	3980	63680	51825	59409	65097	150000	157584	163272	0	150000	51825	0	858	1502	0	7584	13272
17	3980	67660	56575	65312	71865	150000	158737	165290	0	150000	56575	0	925	1619	0	8737	15290
18	3980	71640	61545	71538	79033	150000	159993	167488	0	150000	61545	0	994	1740	0	9993	17488
19	3980	75620	66740	78098	86616	150000	161358	169876	0	150000	66740	0	1065	1863	0	11358	19876
20	3980	79600	72180	85015	94642	150000	162835	172462	0	150000	72180	0	1137	1989	0	12835	22462
21	0	79600	74660	89040	99824	150000	164380	175164	0	150000	74660	0	1159	2029	0	14380	25164
22	0	79600	77210	93204	105199	150000	165994	177989	0	150000	77210	0	1182	2069	0	15994	27989
23	0	79600	79830	97509	110769	150000	167679	180939	0	150000	79830	0	1206	2110	0	17679	30939
24	0	79600	82510	101949	116528	150000	169439	184018	0	150000	82510	0	1230	2152	0	19439	34018
25	0	79600	85255	106531	122488	150000	171276	187233	0	150000	85255	0	1253	2194	0	21276	37233

26	0	79600	88060	111252	128645	150000	173192	190585	0	150000	88060	0	1278	2236	0	23192	40585
27	0	79600	90930	116119	135012	150000	175189	194082	0	150000	90930	0	1302	2279	0	25189	44082
28	0	79600	93875	121147	141601	150000	177272	197726	0	150000	93875	0	1327	2322	0	27272	47726
29	0	79600	96895	126336	148417	150000	179441	201522	0	150000	96895	0	1351	2364	0	29441	51522
30	0	79600	100000	131700	155475	150000	181700	205475	100000	150000	100000	0	1376	2407	0	31700	55475

本公司声明:

该利益演示是基于本公司精算及其他假设,不代表本公司的历史经营业绩,也不代表对本公司未来经营业绩的预期,红利分配是不保证的,在某些年度红利可能为零。实际分红情况以本公司实际经营状况为准,特提醒客户注意。

注:

- 1、生存总利益包含现金价值(退保金)及累积红利。
- 2、身故总利益包含身故金及累积红利。
- 3、上表中除期交保险费、累计保险费和身故保险金外,所有数值均为保单年度末数值。
- 4、本保险产品计划所列保险利益、数值等,均以投保人、被保险人的周岁年龄计算所得。如果设定的年龄与实际年龄不同,对应的保险利益和数据等将会有所不同。
- 5、上表中现金价值(退保金)不包含因红利分配而产生的相关利益。
- 6、以上利益演示中所有数值均为取整所得。
- 7、红利部分领取是指从累积红利中领取的金额,累积红利基于本公司的精算及其他假设得出,实际分红情况是不确定的。
- 8、上述利益演示中,假定无欠交的保险费或其他未还清款项。
- 9、上述利益演示中,均为未发生红利领取情况下的数据。

本产品说明书所载资料供您理解保险条款所用,各项内容均以保险条款为准。

中国平安人寿保险股份有限公司
深圳市福田区益田路 5033 号平安金融中心